



---

**900T2 - 900T1S2 - 900T2**



**110256 - 110257 - 200359**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Γερμανία

τηλ. +49 5258 971-0  
φαξ: +49 5258 971-120  
**Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης:** +49 5258  
971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Έκδοση: 1.0  
Ημερομηνία έκδοσης: 2021-09-08

## Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1   | Ασφάλεια .....                               | 2  |
| 1.1 | Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων ..... | 2  |
| 1.2 | Οδηγίες ασφάλειας .....                      | 3  |
| 1.3 | Προβλεπόμενη χρήση.....                      | 6  |
| 1.4 | Ακατάλληλη χρήση.....                        | 6  |
| 2   | Γενικές πληροφορίες .....                    | 7  |
| 2.1 | Ευθύνη και εγγύηση.....                      | 7  |
| 2.2 | Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.....       | 7  |
| 2.3 | Δήλωση συμμόρφωσης .....                     | 7  |
| 3   | Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση .....    | 8  |
| 3.1 | Έλεγχος παράδοσης.....                       | 8  |
| 3.2 | Συσκευασία .....                             | 8  |
| 3.3 | Αποθήκευση .....                             | 8  |
| 4   | Τεχνικά χαρακτηριστικά .....                 | 9  |
| 4.1 | Τεχνικά χαρακτηριστικά .....                 | 9  |
| 4.2 | Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής .....       | 13 |
| 4.3 | Λειτουργίες συσκευής .....                   | 16 |
| 5   | Εγκατάσταση και χρήση .....                  | 16 |
| 5.1 | Εγκατάσταση .....                            | 16 |
| 5.2 | Χρήση .....                                  | 18 |
| 6   | Καθαρισμός και συντήρηση .....               | 23 |
| 6.1 | Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό .....   | 23 |
| 6.2 | Καθαρισμός .....                             | 23 |
| 6.3 | Συντήρηση .....                              | 23 |
| 7   | Πιθανές δυσλειτουργίες .....                 | 24 |
| 8   | Ανακύκλωση.....                              | 26 |



**Πριν να ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε σε ένα διαθέσιμο μέρος!**

Οι οδηγίες χρήσης περιέχουν την περιγραφή της εγκατάστασης, λειτουργίας και συντήρησης της συσκευής, γι' αυτό αποτελούν σημαντική πηγή πληροφοριών και χρήσιμο εγχειρίδιο. Προϋπόθεση για την ασφαλή και σωστή λειτουργία της συσκευής είναι η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας που περιέχονται σ' αυτές τις οδηγίες. Επιπλέον, ισχύουν οι διατάξεις σχετικά με την πρόληψη ατυχημάτων, οι κανονισμοί υγείας και ασφαλείας και οι νομικοί κανονισμοί που εφαρμόζονται στον τομέα εφαρμογής της συσκευής.

Πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής και ιδιαίτερα πριν την ξεκινήσετε, διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης για να αποφύγετε τραυματισμού και υλικές ζημιές. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσονται σε άμεση γειτνίαση με τη συσκευή και να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Όταν η συσκευή μεταβιβάζεται, είναι επίσης απαραίτητο να μεταβιβαστούν μαζί και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

GR

## 1 Ασφάλεια

Η συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της τεχνολογίας. Ωστόσο, αυτή η συσκευή μπορεί να αποτελέσει πηγή κινδύνου, εάν χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα ή όχι σύμφωνα με τον προορισμό της. Όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή πρέπει να τηρούν τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και να τηρούν τις οδηγίες ασφαλείας.

### 1.1 Επεξήγηση των προειδοποιητικών φράσεων

Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις σημειώνονται σε αυτό το εγχειρίδιο με τις κατάλληλες προειδοποιητικές φράσεις. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να τηρούνται αυστηρά για την αποφυγή ατυχημάτων, τραυματισμών και υλικών ζημιών.



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Η προειδοποιητική φράση **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε μέτριο ή βαρύ τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για κινδύνους που οδηγούν σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφεύγονται.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η προειδοποιητική φράση **ΠΡΟΣΟΧΗ** υποδεικνύει πιθανή υλικά ζημιά που μπορεί να πεοκύψει αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες ασφαλείας.

## ΟΔΗΓΙΑ!

Το σύμβολο **ΟΔΗΓΙΑ** ενημερώνει τον χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες και οδηγίες χρήσης.

GR

## 1.2 Οδηγίες ασφάλειας

### Ηλεκτρικό ρεύμα

- Η υπερβολική τάση δικτύου ή η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο αν τα στοιχεία στην αναγνωριστική πινακίδα αντιστοιχούν στην τάση δικτύου.
- Για να αποφύγετε ηλεκτρικά βραχυκύλωμα, κρατήστε τη συσκευή στεγνή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας κατά τη λειτουργία, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην αγγίζετε το βύσμα της συσκευής με βρεγμένα χέρια.
- Μην πιάνετε ποτέ τη συσκευή όταν έχει πέσει μέσα στο νερό. Άμεσα αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Όλες οι επισκευές και το άνοιγμα του περιβλήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικούς και κατάλληλα εργαστήρια.
- Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.
- Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να έχει επαφή με πηγές θερμότητας ή αιχμηρές άκρες.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συμπιέζεται ή να είναι δεμένο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει πάντα να ξετυλιχθεί πλήρως.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Για να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, πάντα πρέπει να πιάσετε το βύσμα.
- Πρέπει να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βλαμμένο καλώδιο τροφοδοσίας. Αν το καλώδιο είναι βλαμμένο, τότε με σκοπό να αποφύγετε κίνδυνο πρέπει να αναθέσετε την ανταλλαγή του στο εργοστάσιο σέρβις ή στο εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.

### **Κίνδυνος πυρκαγιάς / κίνδυνος από εύφλεκτα υλικά / κίνδυνος έκρηξης!**

GR

- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα αέρια ή υγρά κοντά σε αυτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Τα αέρια μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Μην βάζετε μέσα στην συσκευή οποιαδήποτε εκρηκτικά, όπως αερολύματα γεμάτα με εύφλεκτα πρωστικά αέρια. Από τα δοχεία που είναι γεμάτα με εύφλεκτα αέρια και υγρά σε χαμηλότερες θερμοκρασίες ενδέχεται να εκρέει το περιεχόμενο που μπορεί να αναφλεγεί από σπινθήρες που παράγονται από ηλεκτρικές συσκευές. Κίνδυνος έκρηξης!
- Σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού μέσου, τραβήξτε το φις από την πρίζα. Αφαιρέστε όλες τις πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά, αερίστε το δωμάτιο και επικοινωνήστε με το σέρβις. Αποφύγετε την επαφή του ψυκτικού με τα μάτια, καθώς μπορεί να προκαλέσει σοβαρά τραύματα στα μάτια.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων του. Τα προκύπτοντα αέρια μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιά ή να εκραγούν.
- Σε περίπτωση πυρκαγιάς, πριν να λάβετε κατάλληλα μέτρα πυρόσβεσης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Ποτέ μην σβήνετε την πυρκαγιά με νερό όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική ενέργεια. Μετά τη σβέση της φωτιάς, πρέπει να εξασφαλιστεί επαρκής παροχή καθαρού αέρα.
- Η διαδικασία απόψυξης δεν πρέπει να επιταχύνεται με μηχανικές συσκευές ή με πηγές θερμικής ενέργειας (κεριά ή θερμαντήρες) ή με άλλο τρόπο. Ο ατμός που προκύπτει μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και οι υπερβολικές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή.
- Κατά τη λειτουργία, όλες οι οπές εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται.
- Μην προκαλέσετε ποτέ βλάβη στο σύστημα ψύξης στη συσκευή.

### **Λειτουργικό προσωπικό**

- Η συσκευή πρέπει να χειρίζεται μόνο από ειδικευμένο και εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό.
- Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, καθώς και άτομα με περιορισμένη εμπειρία ή/και περιορισμένη γνώση.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται για να υπάρχει σιγουριά ότι δεν παίζουν ή δεν εκκινούν τη συσκευή.

### **Ακατάλληλη χρήση**

- Η ακατάλληλη ή απαγορευμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η τεχνική της κατάσταση δεν γεννάει αμφιβολία και επιτρέπει την ασφαλή λειτουργία.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εάν όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν είναι καθαρή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας.
- Απαγορεύονται οιεσδήποτε αλλαγές και τροποποιήσεις της συσκευής.

**GR**

### 1.3 Προβλεπόμενη χρήση

Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής για διάφορους σκοπούς ή/και παρέκκλιση από την προβλεπόμενη χρήση που περιγράφεται παρακάτω απαγορεύεται και θεωρείται ακατάλληλη.

Η ακόλουθη χρήση είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Ψύξη, παρασκευή και πώληση σαλάτων, φρούτων, λαχανικών και κρύων τιάτων.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για να λειτουργεί σε περιβάλλον με μέγιστη θερμοκρασία 30 °C και σχετική υγρασία 55 %.

### 1.4 Ακατάλληλη χρήση

Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς σε πρόσωπα και υλικές ζημιές που προκαλούνται από επικίνδυνη τάση, φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες. Με τη βοήθεια της συσκευής αυτής μπορεί να γίνονται μόνο οι εργασίες που περιγράφονται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.

GR

Η ακόλουθη χρήση δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη:

- Αποθήκευση εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών και αντικειμένων, όπως αιθέρας, κηροζίνη ή κόλλες,
- Αποθήκευση εκρηκτικών, όπως αερολύματα γεμάτα εύφλεκτα προωθητικά,
- Αποθήκευση φαρμακευτικών προϊόντων ή διατηρημένου αίματος,
- Αποθήκευση ζωντανών ζώων.

## 2 Γενικές πληροφορίες

### 2.1 Ευθύνη και εγγύηση

Όλες οι πληροφορίες και οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στις οδηγίες χρήσης συντάχθηκαν βάσει έγκυρους κανονισμούς, σύγχρονες κατασκευαστικές και μηχανικές γνώσεις, καθώς και τη δική μας γνώση και εμπειρία πολλών ετών. Σε περίπτωση παραγγελίας ειδικών μοντέλων ή προσθέτων λειτουργιών, καθώς και χρήσης των πιο σύγχρονων τεχνικών επιτευγμάτων, η συσκευή που σας έχει παραδοθεί μπορεί να διαφέρει, υπό ορισμένες συνθήκες, από τις περιγραφές και τα σχέδια αυτών εδώ των οδηγιών χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές και δυσλειτουργίες που προκύπτουν από:

- τη μην τήρηση των οδηγιών χρήσης,
- την ακατάλληλη χρήση,
- τεχνικές τροποποιήσεις του χρήστη,
- τη χρήση των μην προβλεπόμενων ανταλλακτικών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε τεχνικές αλλαγές στο προϊόν για να βελτιώσουμε τις χρηστικές του δυνατότητες και την απόδοσή του.

GR

Η περίοδος εγγύησης για αυτήν τη συσκευή είναι 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.

### 2.2 Προστασία πνευματικών δικαιωμάτων

Οι οδηγίες χρήσης και τα κείμενα, σχέδια, φωτογραφίες και άλλα στοιχεία περιέχονται σ' αυτές προστατεύονται από τους νόμους περί της πνευματικής ιδιοκτησίας. Χωρίς την έγγραφη άδεια του παραγωγού απαγορεύεται η αναπαραγωγή του περιεχομένου των οδηγιών σε οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε τρόπο, και επίσης του οποιοδήποτε μέρους αυτών καθώς και η χρήση αυτών ή/και διανομή σε τρίτους. Παραβιάσεις των ανωτέρω οδηγούν στην υποχρέωση καταβολής αποζημίωσης. Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος να διεκδικούμε πρόσθετες παροχές.

### 2.3 Δήλωση συμμόρφωσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τις οδηγίες της Ευρωπαϊκή Ένωση. Τα παραπάνω επιβεβαιώνονται στη δήλωση συμμόρφωσης EK. Αν χρειαστεί, θα χαρούμε να σας αποστείλουμε τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης.

## 3 Μεταφορά, συσκευασία και αποθήκευση

### 3.1 Έλεγχος παράδοσης

Μετά την παραλαβή της συσκευής πρέπει αμέσως να ελέγξετε αν η συσκευή έφτασε ολόκληρη και αν έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Σε περίπτωση ορατών ζημιών λόγω μεταφοράς, πρέπει να αρνηθείτε την παραλαβή της συσκευής ή να την παραλάβετε υπό όρους. Στα έγγραφα μεταφοράς/δελτίο αποστολής της εταιρείας μεταφορών, πρέπει να επισημάνετε την έκταση της ζημίας και να υποβάλετε σχετική καταγγελία. Οι κρυφές ζημιές πρέπει να δηλώνονται αμέσως μετά την ταυτοποίησή τους, καθώς οι αξιώσεις μπορούν να διεκδικηθούν μόνο εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.

Σε περίπτωση που λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα ή αξεσουάρ παρακαλώ, επικοινωνήστε με το δικό μας Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

### 3.2 Συσκευασία

Μην πετάτε το χαρτόνι της συσκευής. Μπορεί να χρειαστεί για την αποθήκευση, τη μεταφορά ή την αποστολή της συσκευής στο δικό μας κέντρο επισκευών σε περίπτωση ενδεχόμενων βλαβών.

GR

Η συσκευασία και τα μεμονωμένα μέρη είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά. Και ειδικά: πλαστικά φύλλα και πλαστικές σακούλες, συσκευασία από χαρτόνι.

Κατά τη διάθεση των συσκευασιών, τηρήστε τους κανονισμούς στη χώρα σας. Τα υλικά συσκευασίας που μπορεί να επαναχρησιμοποιηθούν πρέπει να ανακυκλώνονται.

### 3.3 Αποθήκευση

Κρατήστε τη συσκευασία κλειστή μέχρι να εγκατασταθεί η συσκευή και κατά την αποθήκευση ακολουθήστε τις εξωτερικές σημάνσεις σχετικά με την τοποθέτηση και την αποθήκευση. Η συσκευασία πρέπει να αποθηκεύεται μόνο κάτω από τις ακόλουθες συνθήκες:

- σε εσωτερικούς χώρους
- σε ξηρό περιβάλλον και χωρίς σκόνη
- μακριά από επιθετικά μέσα
- σε μέρος προστατευμένο από το φως του ήλιου
- σε χώρο προστατευμένο από μηχανικούς κραδασμούς.

Σε περίπτωση αποθήκευσης μεγαλύτερης διάρκειας (πάνω από τρεις μήνες), χρειάζεται τακτικός έλεγχος όλων των εξαρτημάτων και της συσκευασίας. Αν είναι απαραίτητο, η συσκευασία πρέπει να αντικατασταθεί με καινούργια.

## 4 Τεχνικά χαρακτηριστικά

### 4.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

#### Έκδοση / Ιδιότητες

- Ψύξη: κυκλοφορία αέρα
- Ψυχόμενα ντουλάπια και συρτάρια
- Ρύθμιση θερμοκρασίας: ψηφιακή
- Θερμοστάτης
- Έλεγχος: ηλεκτρονικός, κουμπί
- Ψηφιακή ένδειξη
- Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- Ενδεικτική λυχνία: ON/OFF
- Λειτουργία αυτόματης απόψυξης
- Εξάτμιση νερού συμπύκνωσης
- Με εξατμιστήρα ενσωματωμένο στον αφρό
- Μόνωση: 45 cm
- Κατάσταση κατά την παράδοση: συναρμολογημένη στην τελική μορφή
- Καταπατκή σέρβις
- Ανοξείδωτο φίλτρο πίσω από την καταπατκή σέρβις
  - αφαιρούμενο
  - κατάλληλο για πλυντήριο πιάτων
- Τύπος πόρτας: με φύλλα
- Πόρτα χωρίς τη δυνατότητα αλλαγής της κατεύθυνσης του ανοίγματος
- Πόρτα αυτοανοιγόμενη
- Δεν περιλαμβάνονται στην παράδοση: Δοχείο GN:

GR

**Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης τεχνικών μετατροπών!**

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| Όνομασία:                                | <b>Μίνι ψυχόμενος πάγκος 900T2</b> |
| Κωδ. προϊόντος                           | <b>110256</b>                      |
| Υλικό:                                   | Χάλυβας χρωμονικελίου              |
| Χωρητικότητα σε l:                       | 260                                |
| Αριθμός ντουλαπιών:                      | 2                                  |
| Διαστάσεις ντουλαπιού (Π x Β x Ύ) σε mm: | 428 x 497 x 590                    |
| Ντουλάπια Gastro Norm:                   | 1/1 GN                             |
| Αριθμός σχάρων:                          | 2                                  |
| Διαστάσεις σχάρας (Π x Β) σε mm:         | 328 x 573                          |
| Ποσότητα πορτών:                         | 2                                  |
| Ενεργειακή κλάση:                        | C                                  |
| Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/έτος:        | 927                                |
| Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:           | R290 / 0,056                       |
| Στοιχεία σύνδεσης:                       | 0,204 kW   230 V   50 Hz           |
| Διαστάσεις (Π x Β x Ύ) σε mm:            | 900 x 700 x 880                    |
| Βάρος σε kg:                             | 67,5                               |

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Όνομασία:                                | <b>Μίνι ψυχόμενος πάγκος 900T1S2</b> |
| Κωδ. προϊόντος                           | 110257                               |
| Υλικό:                                   | Χάλυβας χρωμονικελίου                |
| Χωρητικότητα σε l:                       | 260                                  |
| Αριθμός ντουλαπιών:                      | 2                                    |
| Διαστάσεις ντουλαπιού (Π x Β x Ύ) σε mm: | 428 x 497 x 590                      |
| Ντουλάπια Gastro Norm:                   | 1/1 GN                               |
| Αριθμός σχάρων:                          | 1                                    |
| Διαστάσεις σχάρας (Π x Β) σε mm:         | 328 x 573                            |
| Ποσότητα πορτών:                         | 1                                    |
| Αριθμός συρταριών:                       | 2                                    |
| Διαστάσεις συρταριού (Π x Β x Ύ) σε mm:  | 304 x 515 x 140                      |
| Ενεργειακή κλάση:                        | C                                    |
| Κατανάλωση ενέργειας σε kWh/έτος:        | 986                                  |
| Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:           | R290 / 0,056                         |
| Στοιχεία σύνδεσης:                       | 0,204 kW   230 V   50 Hz             |
| Διαστάσεις (Π x Β x Ύ) σε mm:            | 900 x 700 x 880                      |
| Βάρος σε kg:                             | 76,5                                 |

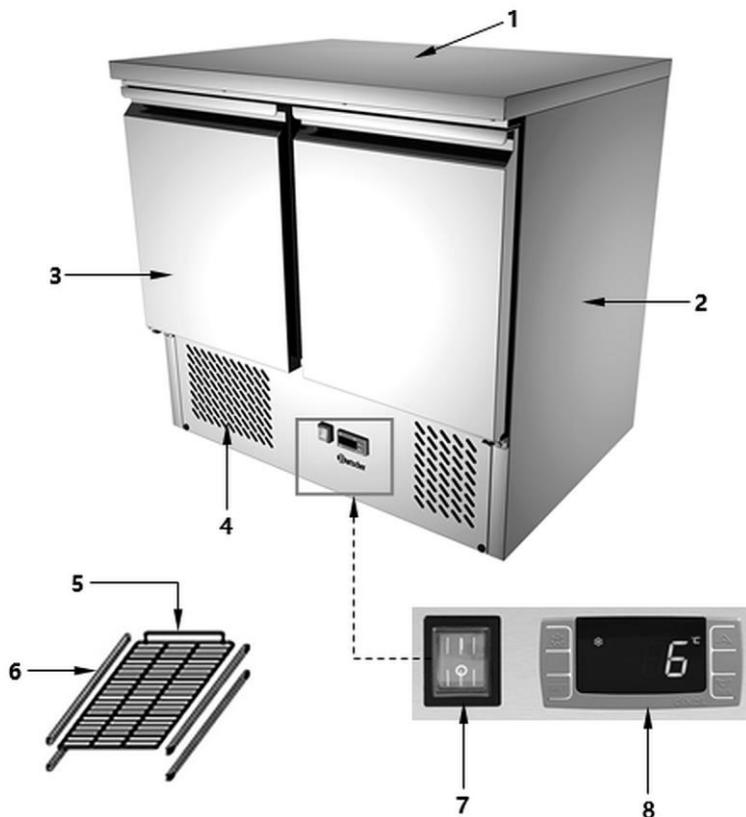
Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπό μας [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ή στις πληροφορίες που αποθηκεύονται σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2015/1094 στη βάση δεδομένων προϊόντων στη διεύθυνση <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Εισαγάγετε τον κωδικό προϊόντος για το μοντέλο.

GR

|  |   |
|--|---|
| Όνομασία:                                | Ψυχόμενος πάγκος προετοιμασίας<br>900T2 |
| Κωδ. προϊόντος                           | 200359                                  |
| Υλικό:                                   | Χάλυβας χρωμονικελίου                   |
| Χωρητικότητα σε l:                       | 260                                     |
| Αριθμός ντουλαπιών:                      | 2                                       |
| Διαστάσεις ντουλαπιού (Π x Β x Ύ) σε mm: | 428 x 497 x 590                         |
| Ντουλάπια Gastro Norm:                   | 1/1 GN                                  |
| Αριθμός σχάρων:                          | 2                                       |
| Διαστάσεις σχάρας (Π x Β) σε mm:         | 328 x 573                               |
| Ποσότητα πορτών:                         | 2                                       |
| Κλιματική κλάση:                         | 4                                       |
| Ψυκτικό μέσο / ποσότητα σε kg:           | R290 / 0,056                            |
| Στοιχεία σύνδεσης:                       | 0,204 kW   230 V   50 Hz                |
| Διαστάσεις (Π x Β x Ύ) σε mm:            | 900 x 700 x 1.010                       |
| Βάρος σε kg:                             | 68,5                                    |

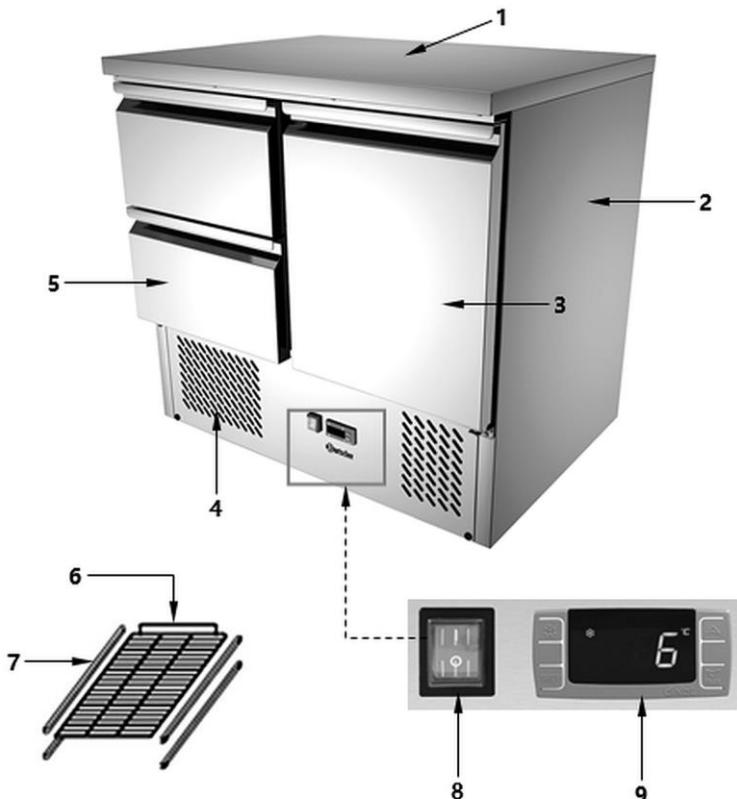
GR

- Βιτρίνα επιτραπέζια με καπάκι
- Περιλαμβάνονται:
  - 5 ράβδοι: μήκος 174 mm, πλάτος 25 mm

**4.2 Επισκόπηση τμημάτων της συσκευής****110256***Eik. 1*

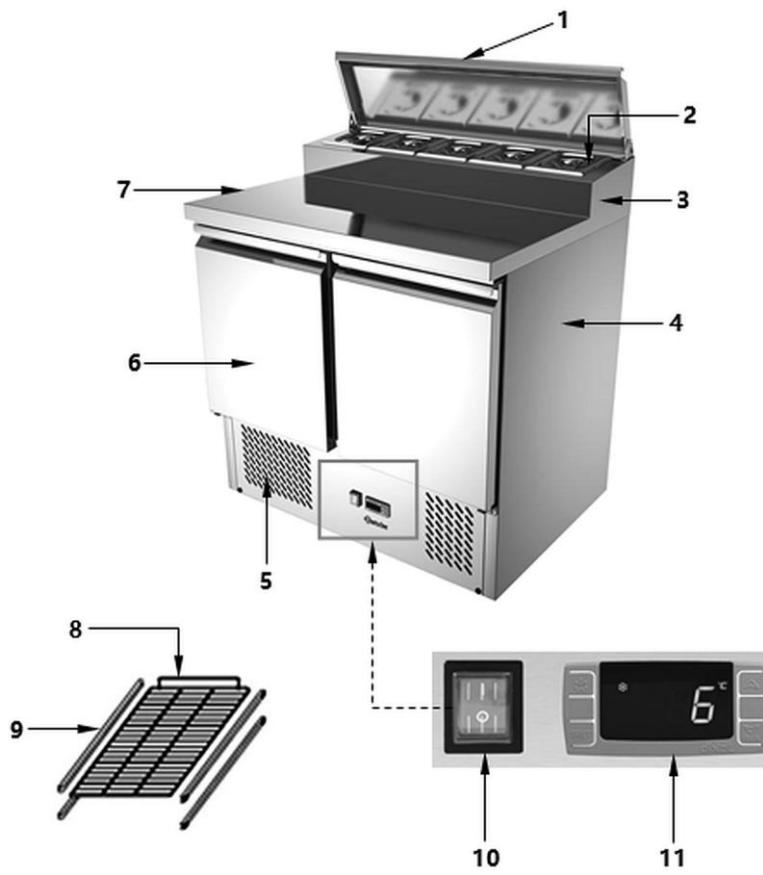
- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Πάγκος εργασίας   | 2. Περίβλημα                       |
| 3. Πόρτες (2x)   | 4. Οπές εξαερισμού                 |
| 5. Σχάρα (2x)  | 6. Οδηγοί για το ράφι σχάρας       |
| 7. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης με ενσωματωμένη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (πράσινη) | 8. Ψηφιακός ρυθμιστής θερμοκρασίας |

110257



Εικ. 2

1. Πάγκος εργασίας
2. Περιβλημα
3. Πόρτες (1x)
4. Οπές εξαερισμού
5. Συρτ'σρι (2x)
6. Σχάρα (1x)
7. Οδηγοί για το ράφι σχάρας
8. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης με ενσωματωμένη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (πράσινη)
9. Ψηφιακός ρυθμιστής θερμοκρασίας



GR

Εικ. 3

1. Καπάκι της ψυχόμενης επιτραπέζιας βιτρίνας
2. Μπανιέρα ψύξης για δοχεία GN
3. Ψυχόμενη επιτραπέζια βιτρίνα
4. Περίβλημα
5. Οπές εξαερισμού
6. Πόρτες (2x)
7. Πάγκος εργασίας
8. Σχάρα (2x)
9. Οδηγοί σχάρων
10. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης με ενσωματωμένη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας (πράσινη)
11. Ψηφιακός ρυθμιστής θερμοκρασίας

## 4.3 Λειτουργίες συσκευής

Τα προϊόντα διατροφής ή τα έτοιμα γεύματα σε κατάλληλα δοχεία μπορούν να συντηρηθούν και να αποθηκευτούν για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα με τις κατάλληλες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

## 5 Εγκατάσταση και χρήση

### 5.1 Εγκατάσταση



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

Η εσφαλμένη εγκατάσταση, ρύθμιση, λειτουργία, συντήρηση ή λανθασμένο χειρισμό της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς σε πρόσωπα και ζημιές σε πράγματα.

Η τοποθέτηση και η εγκατάσταση, καθώς και οι επισκευές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένη τεχνική υπηρεσία σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία.

GR

#### Αποσυσκευασία / εγκατάσταση

- Αποσυσκευάστε τη συσκευή και αφαιρέστε όλα τα εξωτερικά και εσωτερικά στοιχεία συσκευασίας και τις ασφάλιες για τη μεταφορά.



#### ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

#### Κίνδυνος ασφυξίας!

Απαγορεύεται τα παιδιά να έχουν πρόσβαση σε υλικά συσκευασίας όπως πλαστικές σακούλες και στοιχεία φελιζόλ.

- Αν υπάρχει προστατευτική μεμβράνη πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε την. Πρέπει να βγάλετε την προστατευτική μεμβράνη προσεκτικά έτσι ώστε να μην αφήσετε υπολείμματα κόλλας. Εναλλακτικά αφαιρέστε τα υπολείμματα της κόλλας με κατάλληλο διαλυτικό.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε την πινακίδα τύπου και τις προειδοποιητικές οδηγίες στη συσκευή.
- **Ποτέ** μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία ή υγρό.
- Πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή έτσι ώστε η πρίζα να είναι πάντα εύκολα διαθέσιμη με σκοπό τη γρήγορη αποσύνδεση της συσκευή όταν υπάρχει τέτοια ανάγκη.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επιφάνεια με τις ακόλουθες ιδιότητες:

## Εγκατάσταση και χρήση

- ίσια, με επαρκή φέρουσα ικανότητα, ανθεκτική στο νερό, στεγνή και ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες
  - αρκετά μεγάλη, έτσι ώστε η εργασία με τη συσκευή να γίνεται χωρίς προβλήματα
  - εύκολα προσβάσιμη
  - έχοντας που έχει καλό εξαερισμό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μέρη με άμεση έκθεση στο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (κουζίνα, θερμάστρα, συσκευές θέρμανσης κ.λπ.). Οι πηγές θερμότητας μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά το επίπεδο κατανάλωσης ενέργειας και επίσης να περιορίσουν τις λειτουργίες της συσκευής.
  - Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να επιτρέπει την καλή κυκλοφορία επαρκής ποσότητας αέρα. Απαγορεύεται να μπλοκάρετε ή να καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής.
  - Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 10 cm από τοίχους και άλλα αντικείμενα.
- 
- Για να αποφύγετε ζημιά στον συμπιεστή, μην περιστρέφετε τη συσκευή σε γωνία μεγαλύτερη των 45 ° κατά την εγκατάσταση ή τη μεταφορά.
  - Για να εγκαταστήσετε τη συσκευή, ακολουθήστε τα εξής βήματα:
    - Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή, εκτός από την παλέτα.
    - Σηκώστε τη συσκευή με ανυψωτικό όχημα και μετακινήστε την στην προγραμματισμένη θέση εγκατάστασης. Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή. Ελέγχετε τη σταθερότητα για να μην χάσετε την ισορροπία της συσκευής.
    - Η συσκευή δεν πρέπει να τραβιέται ή να μετατοπίζεται, καθώς μπορεί να ανατραπεί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει την καταστροφή των εξωτερικών στοιχείων ή των πιοδιών.
    - Μόλις η συσκευή βρίσκεται στην προγραμματισμένη θέση εγκατάστασης, αφαιρέστε την παλέτα.
    - Ισοπεδώστε τη συσκευή βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας τα πόδια.
    - Τέλος, αφαιρέστε το προστατευτικό φύλλο από τη συσκευή.

GR

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Η συσκευή δεν είναι προορισμένη για ενσωμάτωση σα στα έπιπλα.**

## Σύνδεση με ηλεκτρικό ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής (βλ. την αναγνωριστική πινακίδα) ταιριάζουν με τα στοιχεία του τοπικού δικτύου.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια μόνη, επαρκώς προστατευμένη πρίζα με προστατευτική επαφή. Μην συνδέετε τη συσκευή σε μια πολλαπλή υποδοχή.
- Κατευθύνετε το καλώδιο σύνδεσης έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να πατήσει πάνω του ή να περάσει πάνω από αυτό.
- Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή πρέπει να παραμείνει όρθια τουλάχιστον 2 ώρες πριν συνδεθεί με παροχή ρεύματος.
- Μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την αφαίρεση της πρίζας από την υποδοχή συσκευής, μην την επανασυνδέσετε για τουλάχιστον 5 λεπτά.

## 5.2 Χρήση

### Οδηγίες για τον χρήστη

GR

- Γεμίζετε τον ψυχόμενο πάγκο μόνο όταν η ψηφιακή οθόνη δείχνει ότι έχει επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Τα έτοιμα για σερβίρισμα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλα δοχεία GN και στη συνέχεια να τοποθετούνται στα διαμερίσματα στην πόρτα, στα συρτάρια ή στη βιτρίνα (εάν υπάρχει).
- Μην τοποθετείτε στον ψυχόμενο πάγκο ζεστά πιάτα ή υγρά, ψύξτε τα έως τη θερμοκρασία δωματίου.
- Τα προϊόντα διατροφής πρέπει πάντα να καλύπτονται ή να συσκευάζονται. Για την αποθήκευση προϊόντων διατροφής και ποτών, χρησιμοποιήστε ερμητικά σφραγισμένα δοχεία για να προστατέψετε το άρωμα των τροφίμων ή των ποτών και να αποφύγετε την ανάμειξη αρωμάτων στο ψυχόμενο πάγκο.
- Όταν γεμίζετε το ψυχόμενο πάγκο για πρώτη φορά ή όταν το γεμίζετε εντελώς, ανοίγετε πάντα και γεμίζετε μόνο ένα διαμέρισμα για να αποφύγετε την ανατροπή της συσκευής.
- Όταν τοποθετείτε στον ψυχόμενο πάγκο προιόντα διατροφής, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος μεταξύ των εσωτερικών τοιχωμάτων της συσκευής και των αποθηκευμένων τροφίμων για να εξασφαλίσετε την ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα μέσα στη συσκευή.
- Όσο πιο πολλά προϊόντα βρίσκονται στον ψυχόμενο πάγκο, όσο περισσότερα η πόρτα παραμένει ανοιχτή, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.
- Για να μειώσετε την απώλεια ψυχρού αέρα, κρατήστε το χρόνο ανοίγματος της πόρτας / συρταριού και της βιτρίνας (εάν υπάρχει) όσο το δυνατόν πιο σύντομο. Επιπλέον, δεν πρέπει να ανοίγονται πολύ συχνά.

## Εγκατάσταση και χρήση

- Για να αποφύγετε δυσάρεστες οιμές στον ψυχόμενο πάγκο, τηρήστε τα συνιστώμενα χρονικά όρια για την αποθήκευση των προϊόντων.

### Προετοιμασία και εκκίνηση της συσκευής

- Πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ, καθαρίστε τη σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην παράγραφο 6 «Καθαρισμός».
- Στεγνώστε πλήρως τη συσκευή και τα αξεσουάρ.
- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία (χωρίς προϊόντα διατροφής). Τηρήστε τις οδηγίες στα ακόλουθα κεφάλαια των οδηγιών χρήσης.
- Συνδέστε τη συσκευή στην κατάλληλη μόνη πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τον διακόπτη λειτουργίας στο μπροστινό μέρος της συσκευής σε «I» (ενεργ.).

Η πράσινη ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας στον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ανάβει. Η τρέχουσα θερμοκρασία μέσα στη συσκευή εμφανίζεται στην ψηφιακή οθόνη.

- Πριν από την πρώτη χρήση, πριν τοποθετήσετε τα απαραίτητα προϊόντα διατροφής στον ψυχόμενο πάγκο ή στην ψυχόμενη βιτρίνα, η συσκευή θα πρέπει να φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία.

GR

### Διατάξεις ελέγχου και μηνύματα που εμφανίζονται



| Κουμπί     | Λειτουργίες   |
|------------|---|
| <b>SET</b> | Εμφάνιση σημείου ρύθμισης, επιλογή παραμέτρων σε λειτουργία προγραμματισμού ή επιβεβαίωση διαδικασίας |
|            | Χειροκίνητη έναρξη της απόψυξης   |
|            | Επιλογή του κωδικού παραμέτρου στη λειτουργία προγραμματισμού, αύξηση της εμφανιζόμενης τιμής         |
| <b>AUX</b> | Επιλογή του κωδικού παραμέτρου στη λειτουργία προγραμματισμού, μείωση της εμφανιζόμενης τιμής         |

## Ενδεικτικές λυχνίες LED

Οι ενδεικτικές λυχνίες LED εμφανίζουν στην ψηφιακή οθόνη την κατάσταση ενεργοποίησης της λειτουργίας:

| LED | Κατάσταση ενεργοποίησης | Έννοια   |
|-----|-------------------------|--|
|     | αναμμένη                | ενεργοποιημένος συμπιεστής                         |
|     | αναβοσβήνει             | κατά τη διάρκεια της καθυστέρησης                  |
|     | αναμμένη                | κατά τη διάρκεια της απόψυξης                      |
|     | αναβοσβήνει             | καθυστέρηση της απόψυξης                           |
|     | αναμμένη                | ενεργοποιημένος ανεμιστήρας                        |
|     | αναβοσβήνει             | καθυστέρηση μετά την απόψυξη                       |
|     | αναμμένη                | ένδειξη μονάδας θερμοκρασίας των βαθμών Κελσίου    |
|     | αναβοσβήνει             | σε λειτουργία προγραμματισμού                      |
|     | αναμμένη                | ένδειξη μονάδας θερμοκρασίας των βαθμών Fahrenheit |
|     | αναβοσβήνει             | σε λειτουργία προγραμματισμού                      |

GR

## Εμφάνιση του σημείου ρύθμισης

- Πατήστε σύντομα το κουμπί **SET**, για να εμφανιστεί το σημείο ρύθμισης.
- Πατήστε ξανά το κουμπί **SET** ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μήνυμα.

## Η αλλαγή του σημείου ρύθμισης (δηλ. της επιθυμητής θερμοκρασίας)

- Πατήστε το κουμπί **SET** και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.  
Το σημείο ρύθμισης εμφανίζεται και η ενδεικτική λυχνία LED ή αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη.
- Η τιμή μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί με τα κουμπιά ή , μέχρι η επιθυμητή τιμή να εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη.
- Επιβεβαιώστε τη νέα τιμή με το κουμπί **SET** ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια η τιμή αποθηκεύεται αυτόματα.

## Αυτόματη απόψυξη

Η συσκευή αποψύχεται αυτόματα 4 φορές μέσα σε 24 ώρες. Ο χρονοδιακόπτης ζεκινάει όταν το ενεργοποιείτε για πρώτη φορά.

1. Αν υπάρχει ανάγκη αλλαγής των φάσεων αυτόματης απόψυξης, πατήστε το κουμπί  για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.

Στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο .

Ο κύκλος απόψυξης ζεκινάει αμέσως, ο επόμενος κύκλος απόψυξης λαμβάνει χώρα έπειτα από 6 ώρες.

## Χειροκίνητη απόψυξη

Εκτός από την αυτόματη απόψυξη, η χειροκίνητη απόψυξη μπορεί να ενεργοποιηθεί ανά πάσα στιγμή.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα το κουμπί .

Ζεκινάει η χειροκίνητη απόψυξη.

Στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο .

### ΟΔΗΓΙΑ!

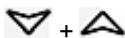
Το νερό που σχηματίζεται κατά την απόψυξη εξατμίζεται αυτόματα.

### ΟΔΗΓΙΑ!

Οι επακόλουθες ρυθμίσεις ή αλλαγές παραμέτρων πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από το τεχνικό σέρβις.

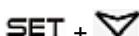
### Συνδυασμοί κουμπιών

Με το ταυτόχρονο πάτημα κουμπιών, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/  
απενεργοποιήσετε διάφορες λειτουργίες.



#### Κλείδωμα ή ξεκλείδωμα κουμπιών:

- για να κλειδώσετε, πιέστε ταυτόχρονα και τα δύο κουμπιά για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη το μήνυμα «OFF»
- για να ξεκλειδώσετε, πιέστε ταυτόχρονα και τα δύο κουμπιά για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί στην ψηφιακή οθόνη το μήνυμα «ON»



#### Μετάβαση στη λειτουργία προγραμματισμού:

- πιέστε τα δύο πλήκτρα ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Όταν αναβοσβήνουν οι ενδεικτικές λυχνίες LED **C** ή **F**, μπορείτε να εισάγετε και άλλες ρυθμίσεις



#### Επιστροφή στο προηγουμένως εμφανιζόμενο μήνυμα:

- πατήστε αυτά τα κουμπιά για έξοδο από τη λειτουργία προγραμματισμού και επιστροφή στο προηγουμένως εμφανιζόμενο μήνυμα (τιμή θερμοκρασίας στη συσκευή)

GR

### Απενεργοποιήστε τη συσκευή

- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται πλέον, ο διακόπτης λειτουργίας στο μπροστινό μέρος της συσκευής πρέπει να ρυθμιστεί στη θέση «**O**» (ΕΝΕΡΓ.).
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα (βγάλτε το βύσμα!).

## 6 Καθαρισμός και συντήρηση

### 6.1 Οδηγίες ασφαλείας κατά τον καθαρισμό

- Πριν από τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Προσέξτε να μην εισέλθει νερό μέσα στη συσκευή. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό. Για να καθαρίσετε τη συσκευή μην χρησιμοποιήσετε ρεύμα νερού υπό πίεση.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα (μαχαίρι, πιρούνι κ.λπ.) για να καθαρίσετε τη συσκευή. Τα αιχμηρά αντικείμενα μπορούν να βλάψουν τη συσκευή και να προκαλέσουν ηλεκτροπλήξια όταν έρχονται σε επαφή με τα αγώγιμα στοιχεία.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ούτε καυστικά μέσα καθαρισμού. Μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

GR

### 6.2 Καθαρισμός

1. Να πλένετε τη συσκευή τακτικά.
2. Αφαιρέστε από τη συσκευή όλα τα αντικείμενα και αποθηκεύστε τα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου σε δροσερό χώρο ή σε ψηχείο.
3. Το εσωτερικό του ψυχόμενου πάγκου (ράφια στις πόρτες, σχάρες με οδηγούς, συρτάρια, μπανιέρα ψύξης για δοχεία GN και το καπάκι της βιτρίνας) πρέπει να καθαρίζεται με απολυμαντικό κατάλληλο για τον τομέα των τροφίμων.
4. Σκουπίστε με ένα πανί εμποτισμένο με καθαρό νερό.
5. Σκουπίστε το περιβλήμα του ψυχόμενου πάγκου από έξω και τον πάγκο εργασίας με ένα υγρό, μαλακό πανί. Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό εάν είναι απαραίτητο.
6. Τέλος, στεγνώστε καλά τις καθαρισμένες επιφάνειες και τα εξαρτήματα με ένα μαλακό πανί.

### 6.3 Συντήρηση

Για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη λειτουργικότητα του ψυκτικού συγκροτήματος, οι ακόλουθες λειτουργίες θα πρέπει να εκτελούνται τακτικά:

1. Καθαρισμός συμπυκνωτή (εβδομαδιαία από προσωπικό χειρισμού):
  - ανοίξτε την μπροστινή καταπακτή σέρβις με το κλειδί και διπλώστε την προς τα κάτω,

- καθαρίστε τον συμπυκνωτή με μια ηλεκτρική σκούπα ή μια βούρτσα με μαλακές τρίχες, περνώντας την ελαφρά κατά μήκος των πλευρών του συμπυκνωτή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Αποφύγετε τη χρήση σκληρών αντικειμένων ή μεταλλικών εργαλείων που ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στα πτερύγια του πυκνωτή.**

- Καθαρισμός συμπυκνωτή πίσω από την καταπατή σέρβις (εβδομαδιαία από προσωπικό χειρισμού):

- ανοίξτε την μπροστινή καταπατή σέρβις με το κλειδί και διπλώστε την προς τα κάτω,
- αφαιρέστε το φίλτρο πίσω από την καταπατή σέρβις από τον βραχίονα,
- πλύνετε το φίλτρο κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό ή σε πλυντήριο πιάτων,
- στεγνώστε καλά το φίλτρο ή αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα,
- επανατοποθετήστε το φίλτρο στον βραχίονα,
- μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε την αφαιρούμενη καταπατή σέρβις.



EIK. 4

- Έλεγχος ηλεκτρικών συνδέσεων (από εξειδικευμένο τεχνικό).
- Έλεγχος σωστής λειτουργίας του αισθητήρα θερμοκρασίας και του ελεγκτή θερμοκρασίας (από εξειδικευμένο τεχνικό).

## 7 Πιθανές δυσλειτουργίες

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει πιθανές αιτίες και μεθόδους αφαίρεσης σφαλμάτων εργασίας ή σφαλμάτων που εμφανίζονται κατά τη λειτουργία της συσκευής. Εάν τα σφάλματα δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

Αναφέρετε τον κωδικό προϊόντος, το όνομα του μοντέλου και τον σειριακό αριθμό. Αυτά τα δεδομένα βρίσκονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

| Σφάλμα                    | Πιθανή αιτία   | Επίλυση   |
|---------------------------|--|---|
| Δεν υπάρχει ψύξη          | Λάθος συνδεδεμένο βύσμα.                                 | Τραβήξτε το βύσμα και τοποθετήστε το σωστά στην πρίζα                                   |
|                           | Ελαπτωματική η ασφάλεια της ηλεκτρικής τροφοδοσίας       | Ελέγχτε την ασφάλεια, ελέγχτε τη συσκευή αφού τη συνδέσετε σε μια άλλη πρίζα            |
|                           | Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος                              | Ελέγχτε την παροχή ρεύματος   |
|                           | Χαλασμένος ρυθμιστής θερμοκρασίας                        | Επικοινωνήστε με το σέρβις  |
|                           | Βλάβη του φις.   | Επικοινωνήστε με το κέντρο τεχνικής υποστήριξης   |
| Ανεπαρκής ικανότητα ψύξης | Ακατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας                          | Διορθώστε τη ρύθμισης θερμοκρασίας  |
|                           | Η συσκευή βρίσκεται σε φάση απόψυξης                     | Περιμένετε να τελειώσει η φάση απόψυξης, ελέγχτε την ικανότητα ψύξης                    |
|                           | Απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή κοντινές πηγές θερμότητας | Μετακινήστε τη συσκευή μακριά από τις πηγές θερμότητας                                  |
|                           | Κακή κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή                 | Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα                 |
|                           | Το τοποθετημένο φαγητό είναι πολύ ζεστό.                 | Αφήστε το φαγητό να κρυώσει πριν το βάλετε μέσα   |
|                           | Λανθασμένη διάταξη των στοιχείων στη συσκευή             | Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος μεταξύ αντικειμένων στη συσκευή                   |
|                           | Η συσκευή είναι υπερβολικά γεμάτη                        | Αποφύγετε την υπερπλήρωση της συσκευής, αφαιρέστε την περίσσεια των προϊόντων διατροφής |
|                           | Ο συμπυκνωτής είναι φραγμένος λόγω σκόνης                | Καθαρίστε σχολαστικά τον συμπυκνωτή   |

| Σφάλμα                        | Πιθανή αιτία   | Επίλυση  |
|-------------------------------|--|--|
| Από το περιβλήμα βγαίνει νερό | Ο σωλήνας αποστράγγισης νερού συμπύκνωσης είναι φραγμένος ή μπλοκαρισμένος | Καθαρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης ή αφαιρέστε τυχόν αποφρακτικά αντικείμενα                 |
|                               | Η συσκευή δεν έχει ισοπεδωθεί σωστά  | Ρυθμίστε τη συσκευή βιδώνοντας/βγάζοντας τα πόδια  |
| Παράξενοι ή δυνατοί ήχοι      | Η συσκευή δεν στέκεται σε επίπεδο έδαφος                                   | Τοποθετήστε τη συσκευή σε ομοιόμορφη επιφάνεια, ρυθμίστε τη βιδώνοντας/ξεβιδώνοντας τα πόδια |
|                               | Οι πόρτες/τα συρτάρια δεν είναι κλειστά                                    | Κλείστε καλά τις πόρτες/τα συρτάρια  |
|                               | Η συσκευή αγγίζει τοίχους ή άλλα αντικείμενα                               | Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα                      |

GR

## 8 Ανακύκλωση

### Ηλεκτρικές συσκευές



Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός σημειώνεται με αυτό το σύμβολο. Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να απορρίπτονται και να ανακυκλώνονται με κατάλληλο και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από τη συσκευή.

Οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να μεταφέρονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Ψυκτικό μέσο

Το πρωστικό αέριο που χρησιμοποιείται στη συσκευή είναι εύφλεκτο. Η διάθεσή του πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.